

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal, à sa session tenue le 31 août 2022, a adopté le règlement suivant :

**Règlement numéro 1221-22 –
Règlement sur les dérogations mineures**

AVIS PUBLIC est également donnée que le règlement est déposé au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donnée que le règlement a été approuvé par :

1. Le conseil municipal, le 31 août 2022.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 22^e jour du mois de septembre 2022.**

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that Municipal Council, during its sitting held August 31st, 2022, has adopted the following by-law:

**By-law number 1221-21 –
Minor exemptions by-law**

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director general and Secretary-treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law have been approved by:

1. The Municipal Council on August 31st, 2022.

**GIVEN AT CHELSEA (QC)
on this 22nd day of September 2022.**



John-David McFaul,

Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director general & Secretary-treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 21 septembre 2022.

**En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 22^e jour du mois de septembre 2022.**

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, John-David McFaul, Director general and Secretary-treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on September 21st, 2022.

**In witness thereof, I issue this certificate
on this 22nd day of September 2022.**



John-David McFaul,

Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director general & Secretary-treasurer